

المخلوق المركب إمدادكود في بعض مشاهد المنحوتات البارزة من الألف الثالث ق.م في بلاد الرافدين دراسة فنية

م.د. فرقان علاء الدين بدر
كلية الآثار / جامعة القادسية

Furqan.Badr@qu.edu.iq

الخلاصة:

امتزجت خصال الأسد و النسر في هذا المخلوق امترأج فريد من نوعه فهو ذو رأس اسد بكل ما يمتلكه الأسد من صفات من نظرٍ حاد و اذنان دقيقة السمع و فك ذو انياب قاطعة و ذو بدن نسر بكل ما يمتلكه هو الآخر من صفات فهو سريع التเคลل من مكان لآخر ، سريع الانقضاض على الفريسة بمخالب حادة قاطعة ، وهو مع كل هذه الشراسة و القوة كالماء المقدس النازل على الحقول بشكل قطرات من الضباب يضفي الخصوبة و الأمان أينما حلّ كما انه لم يرتبط الامدادكود بالله مُحدد بل ارتبط مع اكثر من الله و من ذلك ارتباطه مع الاله Ningriso و الالهة Ninkhursag مما يدل على ان وجوده اشبه بالاله الثانوي و من الخطأ نسبته الى الاله Ningriso فقط باعتباره رمزاً من رموزه اذ ان مهمته تقتضي ان يتواجد كرمز للحماية و الشفاعة معه و مع الالهة Ninkhursag.

الكلمات المفتاحية: اسد؛ نسر؛ مخلوق مركب؛ الله؛ نحت بارز؛ الواح نذرية؛ الألف الثالث ق.م.

The composite creature IMDUGUD in some scenes of prominent carvings from the third millennium BC in Mesopotamia -an artistic study-

Dr. Furqan Alaulddin Badr
College of Archaeology / University of Al-Qadisiyah
Furqan.Badr@qu.edu.iq

Abstract:

The traits of a lion and an eagle were combined in this creature, which is a unique combination. It has a lion's head with all that a lion possesses, such as sharp eyes, ears with precise hearing, a jaw with sharp fangs, and an eagle's body with all the qualities it possesses, because it moves quickly from its place. Another, quick to swoop down on prey with sharp, severed claws, and with all this ferocity and strength, is like holy water that descends on the fields in the form of mist drops, adding fertility and security wherever you go. Just as the IMDUGUD bird was not associated with a specific deity, but rather was associated with more than one deity, including its association with the god Ningriso and the goddess Ninkhursag, which indicates that its existence is similar to the secondary deity and it is wrong to attribute it to the god Ningresu only because it is a symbol of its symbols, as its mission requires that it exist as a symbol For protection and intercession with him and with the gods Ninkhursag.

Keywords: The composite creature; IMDUGUD; the third millennium BC.

المقدمة:

ارتبط الفكر الديني مع الانسان البدائي في بلاد الرافدين ارتباطاً وثيقاً؛ حيث من الصعب بمكان تحديد المدة الزمنية التي ظهرت فيها العقيدة الدينية في بلاد الرافدين؛ ذلك ان وسيلة التدوين لم تكن موجودة قبل الالف الرابع ق.م و بالتالي لم تكن هنالك وسيلة تدوين لأفكار و معتقدات الانسان في تلك المدة الزمنية الا ان المعلومات التي وصلت عن تلك المدة التي عاشها الانسان الرافيدي تشير الى وجود بعض من الطقوس و الممارسات ذات مفاهيم و افكار دينية بدائية ربما تعود جذورها الأولى ازمنة موغلة بال القدم^(١) ، حيث كانت الكهوف و الملاجئ الصخرية و الاكواخ و المستوطنات القديمة التي اتخذها الانسان القديم مأوى له و لا يُستبعد انها كانت قد استغلت من قبله لأغراض أخرى غير السكن كالعبادة و أداء بعض من الشعائر و الطقوس السحرية^(٢) ، حيث كانت الطبيعة بكل ما تحويه مثار قلق و خوف من جهة و حب و اعجاب من جهة أخرى ، فكان جهد الانسان آنذاك منصبًا في كيفية وضع السبل و الخطط التي من شأنها ان تكتَّفَ اذى الطبيعة و ان يستجيب منافعها ، فاعتقد بوجود الاله يحكمون الكون من حوله فعبدوها و تشبّث بطاعتها و طاعة الرموز المرتبطة بها كي ينال الحُسْنَيَّنَ معا رضاءها و حمايتها له من كل ما يخافه و يحذر ، و من ذلك الالله بالالله الام ذات الخصوبة الاخاذة المانحة الطبيعة صفة الحياة فتقرّب اليها حيث صنع منحواته المجسمة بهيئة الالثى المنفذة بالأسلوب التجريدي ذات التركيز على مناطق الخصوبة كالثديين والعجز والعضو التناسلي^(٣) و التي ظهرت في موقع عديدة تعود إلى عصور ما قبل التاريخ مثل جرمو و الصوان و العويلي و العبيدي و اريدو و اور^(٤) و غيرها ، وما ان بدأت حياة الانسان بالاستقرار النسبي حتى تطورت أفكاره الدينية و اخذت تظهر على السطح بصور مُتعددة و من ذلك ما عُثر عليه من معابد ذات غرف طولية مركبة مع غرف صغيرة موزعة على الجوانب تعود إلى عصر العُبَيْد^(٥) ، اضافةً إلى معابد الوركاء من الالف الرابع ق.م كالمعبد الكلسي والمعبد الأبيض المُشيد على مصطبة مزينة بالطلعات والدخلات والتي تسمى بـ(الزقورة)^(٦) ، والمعابد ذات الطرز الرباعية الاضلاع و البيضاوية الشكل منها والدائريّة التي كانت من اهم السمات العمارية للاف الثالث ق.م.^(٧).

وبشكل عام اتسمت الديانة العراقية القديمة بمجموعة من الخصائص أهمها التعددية فكان لكل إنسان الله شخصي و لكل مدينة الله محلي يُخصص لها مكان يليق به مُرتبًا به ارتباطاً روحاً قد يكون مُباشراً او عن طريق الله وسيطة تؤدي دور الشفيع بين المُعبد و الاله الرئيس^(٨) ، وصفة الحيوية حيث الاعتقاد بأن الالله لها حياة شبيهة بالبشر ، فهي تتولد بالزواج ، و تأكل و تشرب و تتم ترضي و تغضب و تشغل حيزاً من الفراغ و سُطّرت في ذلك الكثير من النصوص التي تصف احوالاً و احداثاً حدثت بين الالله تتراوح بين حب و زواج و حرب و عداوة^(٩) ، وصفة التشبيه و تعدد الأشكال حيث اعتقد انسان بلاد الرافدين قديماً ان عدداً من الالهة تشبه البشر او على صورة البشر بالشكل و الهيئة و لكن تختلف في صفاتها و خصائصها ، وكانت تفوق احجام البشر العاديين و لذلك غالباً ما كانت تصوّر في المشاهد بشكلها الضخم مقارنة بالإنسان المُعبد الناسك الواقع امامها ، و البعض الآخر منها مُثلث على هيئة أصناف من الحيوانات و البعض الآخر يندمج شكله بين الهيئة البشرية و الحيوانية كل بحسب صفاته و خصائصه التي حُتمت عليه الظهور بمثل هذه الم هيئات^(١٠).

المخلوق المركب امكود:

اتسم هذا المخلوق في بلاد الرافدين بكونه ذو رأس أسد و جسم نسر ، و قد ذكر في عدد من النصوص منها ما يُعرف بـ-(حُلم كوديا)^(١١) حيث صوّره في حُلمه بهيئة طائر ضخم ذو رأس أسد و جسم نسر ناشراً جناحيه^(١٢) ، كما تقدّم امكود عدداً من الوظائف منها الها للعواصف المُرعبة والغيوم المُرعدة حيث يظهر بشكل طائر ضخم يحلق فوق زرائب الحيوانات حماية لها من الحيوانات المتّوّشة^(١٣) ، اضافةً إلى علاقته بالخشب حيث وصف في بعض النصوص بأنه (الماء المُقدّس) الساقط على البساتين و الحقول بشكل قطرات من الضباب^(١٤) ، كما اتسم بظهوره مع عدد من الالهة فهو شعار لالله ننجرسو^(١٥) في حلم كوديا الذي ذكرناه آنفاً ، إضافةً إلى ظهوره مع الالهة ننخرساك على

واجهة معبدها في تل العبيد بدلالة المنحوتة التي تم العثور عليها هناك و العائدة الى عصر فجر السلالات الثالث و المحفوظة حاليا في المتحف البريطاني حيث تصوّره فاتحا جناحا ماسكا ببرجليه ذنبا غزالين يقان بشكل مُتعاكس^(١٦) ، الى جانب ظهوره في عدد من النتاجات الفنية المجمسة و من ذلك المنحوتة المجمسة التي عثر عليها في ماري العائدة الى الدور الثالث لعصر فجر السلالات و المحفوظة حاليا في المتحف الوطني في دمشق^(١٧) ، منحوتة أخرى تم العثور عليها في تل براك و محفوظة في متحف دير الزور في سوريا^(١٨) صُنعت كلتا المنحوتتين من الذهب و الفضة و طعمتا بالاحجار الكريمة .

وتتجدر الإشارة الى ان هنالك ليس عند بعض الباحثين في نسبة المخلوق امدادكود الى الاله انزو، حيث ذكر من بين الآراء التي تفسر وجوده في النتاجات الفنية و النصوص الى انه يمثل رمزاً من رموز الاله انزو لتشابه الشكل فيما بينهما^(١٩) ؛ و حقيقة الأمر ان طائر الامدادكود يختلف اختلافاً واضحاً عن الاله انزو حيث مثُل الاله انزو في النتاجات الفنية بهيئة طائر و رأس انسان و قد شغل هذا الاله منصب رسول الاله انليل و الذي حاول فيما بعد سرقة الواح القدر من الاله انليل كي تكون له الهيمنة على العرش الإلهي في مجمع الالهة الا انه لم يكن له ذلك حيث استطاع الاله نينورتا او الاله نينجرسو قتلها و انتزاع الواح منه^(٢٠). وفيما يلي عرض لنماذج فنية بارزة لمشاهد تتضمن المخلوق امدادكود في الالف الثالث ق.م.

المخلوق المركب إمدادكود في مشاهد المنحوتات البارزة من الالف الثالث ق.م في بلاد الرافدين :

النموذج الأول :

رأس دبوس قتال : شكل رقم (١)

المادة الخام : الحجر الجيري

القياسات : - ع: ١٩ سم

العمر الذي تعود اليه : عصر فجر السلالات الاول^(٢١)

مكان الاكتشاف : كرسو

مكان الحفظ الحالي : متحف اللوفر AO ٢٣٤٩

الوصف الفني :

يُمثل الوجه الأول من رأس الدبوس مشهداً لمجموعة من الأسود بعضها فوق بعض حيث مثُلت الأسود بشكل تجريدي اهتم النحّات باظهار بعض التفاصيل كالعيينين للأسود حيث نفذت بشكل حفر غائرة قليلاً ، و مثُل الشعر اعلى الرقبة بشكل مجموعة من الخطوط ، اما الوجه الآخر من الدبوس فيظهر فيه امدادكود بعيناه المفتوحتان و اذناه المنتصبان ناشراً جناحا و مُفرقا بين قدميه و كأنه يفترس شيئاً ، نفذ امدادكود بشكل تجريدي ايضاً ، اهتم النحّات ببعض التفاصيل كالجناحان اللتان مثل الرئيس فيهما بشكل خطوط طولية و كذلك الحال بالنسبة للذيل ، احتوى رأس الدبوس على نص كتابي يُبيّن عائدته جاء فيه " ميسيليم ، ملك كيش ، باني معبد نينجرسو ، لننجرسو ، أقام (رأس الصولجان هذا) الحكم (كان) ، من لجش"^(٢٢)

النموذج الثاني :

رأس صولجان : شكل رقم (٢)

المادة الخام : حجر الكلس

القياسات : ع: ١١,٧

العمر الذي تعود اليه : عصر فجر السلالات الثالث^(٢٣)

مكان الحفظ الحالي : المتحف البريطاني BM 23287

الوصف الفني :

يُمثل المشهد الحاكم اينناتوم بدور الكاهن حيث يظهر حاسر الرأس ، الجزء العلوي من البدن بدا عارياً فيما عُطي اسفله بالتنورة القصيرة ذات النهايات المُشرشبة ، اليدان موضوعتان احدهما فوق

الأخرى اسفل منطقة الصدر بالوضع التعبدي و يقف خلفه اثنان من الأشخاص يحمل الأول منها ما يشبه الحقيقة اما الاخر فيقف الى الخلف منه ماسكا بأحدى يديه ما يشبه العصا الطويلة ، و يتقدم الحاكم اينناتوم مشهد المخلوق امدادكود حيث يظهر بهيئته ذات رأس الأسد و جسد النسر فاتحاً جناحيه حيث اجاد النحات في تنفيذ مشهد المخلوق امدادكود و كأنه في قمة التأهاب حيث مثلت الاذنان مرفوعتان و العينان مفتوحتان توحيان بتركيز شديد ، مثل الريش للجناحين بشكل خطوط طولية و افقية كما نفذ الريش باقي اجزاء البدن بشكل خطوط طولية منتظمة بشكل حقول تتدرج بعضها اسفل بعض ، مثلت القدمان و هما يمسكان اثنان من الاسود وقفا بشكل متعاكس لبعضهما بحيث مسک كل واحد منها من اعلى مقدمة الذيل ، كما احتوى الجزء العلوي من رأس الصولجان على نص مسماري جاء فيه " من اجل الاله نجرسو ، معبد ايننو ، عامل (خادم) اينناتوم حاكم لكتش Barakismum the sukkal".

النموذج الثالث :

إناء او مزهرية : شكل رقم (٣)

المادة الخام : الفضة

القياسات : - ع: ٣٥ سم

العصر الذي تعود اليه : عصر فجر السلالات الثالث^(٣)

مكان الاكتشاف : كرسو

مكان الحفظ الحالي : متحف اللوفر AO ٢٦٧٤

الوصف الفني :

قسم المشهد الى حقلين ، شغل الحقل العلوي منطقة اسفل بدن المزهرية و تمثل بمجموعة من الابقار في وضعية بروك ، تحيط بالمزهرية نفذت الرؤوس ناظرة الى الامام مفتوحة الفاه و كأنها في حالة صياح ، احدى الاقدام الامامية واقفة و الآخرى ملتفة اسفل البدن فيما نفذت الأطراف الخلفية مضمنة مع الذيل بشكل توحى و كان الابقار في حالة استعداد للوقوف ، يفصل المشهد العلوي عن المشهد السفلي افريز عمل بشكل حزین نفذوا بشكل افقي زين بخطوط مائلة اشبه ما تكون بشكل الحبل ، اما المشهد الأسفل منه فيظهر امدادكود بنفس تفاصيله كما في النماذج السابقة حيث العينان مفتوحتان بقوة و ناظرتان الى الامام ، الاذنان مرفوعتان ، ناثراً جناحيه و ممسكاً بكلتا رجليه اسدین وقفا بشكل متعاكس بحيث يمسكهما من منطقة اعلى الذيل ، و يتكرر المشهد للطائر امدادكود الا انه يظهر ماسكاً بكلتا رجليه اثنان من الغزلان او الايائل ذوات قرون طويلة ملتفة الى الخلف وقفا بشكل متعاكس أيضاً كما هو الحال لوضعية وقوف الأسدین و يلاحظ ان الأسود في المشهد تبدو و كأنها تعضم او تنهش الغزلان من رؤوسها ، و يستمر المشهد بالتكرار حول بدن المزهرية ، اما عنق المزهرية فقد شُغل بنص كتابي يذكر فيه " الى نجرسو ، بطل اليل ، انتميانا حاكم لجش ، الذي اختاره قلب ناشسي ، رئيس حكام نجرسو ، ابن اينناتوم ، حاكم لجش ، للملك الذي احب هو ، نجرسو ، ابناء من الفضة المُكررة (هذا) يستهلك نجرسو منه الزيت الشهيри (الطرح) الذي صنعه له طوال حياته ، اقامه قبل نجرسو (معبد) ايننو"^(٤).

النموذج الرابع :

لوح ثوري : شكل رقم (٤)

المادة الخام : البيتومين

القياسات : - ع: ٢٥، ٠ سم

العصر الذي تعود اليه : عصر فجر السلالات الثالث

مكان الاكتشاف : كرسو^(٥)

مكان الحفظ الحالي : متحف اللوفر AO ٢٣٥٤

الوصف الفني :

يُمثل النموذج لوح نذري مربع الشكل مثقب من الوسط ، قسمت المشاهد المنفذة على اللوح الى ثلاثة أقسام بشكل حقول ، القسم العلوي منها يحوي مشهداً يتكون من الحاكم دودو^(٢٧) بوضعية وقوف بالشكل الجانبي ، لم تظهر تفاصيل الرأس بسبب التلف ، الجزء العلوي من البدن مثل عارياً ، يبدو ان الذراع اليسرى كانت تحمل شيئاً اشبه بالعصا او الصولجان او شيء اخر الا انها غير واضحة بسبب التلف ، اما الذراع اليسرى فيضعها اسفل منطقة الصدر بالوضعية التعبدية المعروفة ، يرتدي الوزارة ذات الشراسيب و القدمان حافيتان نفذتا بشكل جانبي ، و الى الخلف منه مشهداً يمثل امكود بوضعية الوقوف التي ألقاها في النماذج السابقة الذكر ، حيث العينان الواسعتان و الاذنان المفتوحتان و الجنحان المنشوران ، يمسك برجليه اسدین وفقاً بشكل متعاكس ، و ما يلاحظ في هذا المشهد ان الأسنان مثللاً و هما يقومان بعض امكود من اسفل جناحيه فيما أحكم امساكهما برجليه في منطقة اسفل الظهر لكل منهما ، في الجزء الأيمن من المشهد يظهر عجل صغير في وضعية جلوس ، الرأس مثل بشكل جانبي ، بدت العين واسعة مفتوحة ، احدى الارجل الامامية واقفة بشكل عمودي فيما ضمت الرجل الأخرى و باقي ارجله الخلفية الى جانب البدن ، اما الحقل الثالث السفلي فنفذت فيه على ما يبدو خطوطاً متموجة اشبه ما تكون بالمياه ، كما شغلت النصوص الكتابية اجزاءً من المنحوتة شملت الأجزاء العليا و اليمنى في الوسط و الحافة اليمنى من السفلی تضمنت "نجرسو" ، من معبد الایتنو ، مدير معبد نينجرسو ، لو انزلت (هذه اللوحة) من أوروا ، و (ليتم تثبيتها) على شعاع الوت ، لي وديم ، كان قد صممته له ، سانجا ماه ، كان مدير المعبد الأقدم ، نجرسو^(٢٨)

النموذج الخامس

لوح نذري : شكل رقم (٥)

المادة الخام : حجر المرمر

القياسات : - ع ١٥.١ سم

العصر الذي تعود اليه : عصر فجر السلالات الثالث

مكان الاكتشاف : كرسو^(٢٩)

مكان الحفظ الحالي : متحف اللوفر AO 2783

الوصف الفني :

يتمثل المنحوتة لوحًا نذرياً مربع الشكل مثقب من الوسط بثقب مربع مع تلف في بعض جوانبه إضافة الى كسر في الجزء الأيمن السفلي ، يحتوي اللوح على مشهد لطائر امكود حيث يظهر كما هو في النماذج السابقة ناشراً جناحيه و الرأس ناظر الى الامام ، أمسكت قدماه باثنين من الأسود وقفوا بشكل متعاكس ، بحيث يمسك كل واحدٍ منهما من النهاية العلوية للظهر ، تعود المنحوتة الى الحاكم اورنائشة .

الاستنتاجات :

١. يلاحظ من النتاجات الفنية المجمسة منها و البارزة ان المخلوق امكود قد جمع بين صفتين اساسيتين و هما الرعب و القسوة حيث يذكر في النصوص بكونه ذو العواصف المُرعبة و الغيوم المُرعدة و كذلك تصويره على المشاهد البارزة بطريقة وقوفه ناشر الجناحين و ماسكاً للاسود بمخالبه مما يشير الى انه ذو بأس و قوة الى جانب الصفة الأخرى التي يتسم بها و هي الحماية ، مما يشير الى ان سطوطه و قوته كانت مسلطة على الشر فكان من مهماته طرد الأرواح الشريرة .

٢. لم يرتبط طائر امكود بالله محدد بل ارتبط مع اكثر من الله و من ذلك ارتباطه مع الاله نجرسو و الالهة ننخورساك مما يدل على ان وجوده اشبه بالاله الثانوي و من الخطأ نسبته الى الاله نجرسو فقط باعتباره رمزاً من رموزه اذ ان مهمته تقضي ان يتواجد كرمز للحماية و الشفاعة معه و مع الالهة ننخورساك كما بينا

٣. لم تُخصص لهذا المخلوق نصوصاً من ضمن النصوص التي نقشت على المنحوتات البارزة كالالواح والاواني حيث كانت اغلب النصوص قد كُرست للاله ننجرسو التي يغلب عليها طابع التعبد والتسل و التضرع من خلال ما يقام له من معابد مما يدل على ان هذا المخلوق لم يكن لهاً رئيسياً بل ربما لها ثانوياً اعتبار كوسيلة حماية تمثل بكونه رمزاً من رموز الله الذي يظهر معه او يظهر ضمن مشهدٍ معنٍي به ، فهو رمزٌ من رموز الله ننجرسو و هو رمزٌ أيضاً من رموز الله تنخورساك بدلالة المنحوتة التي غثر عليها على واجهة معبدها في العبيد .
٤. امتزجت خصال الأسد والنسر في هذا المخلوق امتزاجٌ فريد من نوعه فهو ذو رأس اسد بكل ما يمتلكه الأسد من صفات من نظر حاد و اذنان دقيقة السمع و فك ذو انياب قاطعة و ذو بدن نسر بكل ما يمتلكه هو الآخر من صفات فهو سريع التنقل من مكان لأخر ، سريع الانقضاض على الفريسة بمخالب حادة قاطعة ، وهو مع كل هذه الشراسة و القوة كالماء المقدس النازل على الحقول بشكل قطرات من الضباب يضفي الخصوبية والأمان أينما حلّ .

الأشكال :



شكل رقم (١)



شكل رقم (٢)



شكل رقم (٣)



شكل رقم (٤)



شكل رقم (٥)

- 1 Albert , M ; Ancient Civilization Prehistory , London , 2000 , P.4
- ٢ رشيد ، فوزي ، نشأة الميثولوجيا والادب ، مجلة افاق عربية ، العدد ٦ ، ١٩٨٦ ، ص ٧٨-٨٠.
- 3 James , E.O , The cult of the Mother Goddess , London , 1985, P.15
- ٤ كسار ، اكرم محمد عبد ، قراءة في نتاجات الانسان لفينة الأولى ، سومر ، مج ٣٩ ، ج ١-٢ ، ١٩٨٣ ، ص ٣٥ ؛ كذلك : Haut , J.L , The First Farms at Oueili , BA55 , 1995 , P.194 ; Labeau , G , Small Finds from Level Obeid 4 at El-Oeli , Sumer , Vol.39 , 1983 , P.54 ; Safar , F ; Loyd , S , Eridu , Baghdad, 1988, fig.116.5 ; Ucko , P , Anthropomorphic Figurines of Predynastic Egypt and Neolithic Crete with Comparative Material From The Prehistoric Near East and Mainland Greece , London , 1967 , Table.8. 1
- ٥ Pollock , S , Ancient Mesopotamia : The eden that never was , Cambirdge University press , 1999 , P.50
- ٦ تعدد الأسباب التي دفعت الى انشاء الزقورة و على رأس ذلك هو الاعتقاد بكونها المكان الذي ينزل فيه المعبود قبل ان ينزل على الأرض ، حيث يوضع في أعلى قمة الزقورة معبداً مخصصاً له ، ثم مجموعة من السلاالم مقسمة بحسب الاتجاهات الأربع تقود الى الأسفل حيث المعابد الأرضية المخصصة لعبادته و تقديم القرابين ، اما ما يخص عدد طبقات الزقورة فهي بمثابة السماوات السبع و السلاالم بمثابة السلم الواسع بين السماء و الأرض ، اضافةً الى فيضان نهري دجلة و الفرات وما تسببه من تلف للمباني الأرضية ؛ الأمر الذي دفع البناء العراقي القديم الى رفع المعابد فوق مستوى سطح الأرض حفاظاً عليها من السيول الجارفة سواءً التي تسببتها الفيضانات اضافةً الى الأمطار الغزيرة ، هذا اضافةً الى أسباب أخرى و منها مرآبة الهلال و النجوم و غيرها ، وللمزيد من التفاصيل حول تاريخ بناء الزقورة و تطورها و الآراء التي قيلت فيها يُنظر :
- Lenzen, H. J., The E-Anna District after Excavation in the Winter of 1958-1959, Sumer V. 16, 1960, p. 9; Mallowan, M., The Development of Cities from Al-Ubaid to the End of Uruk 5 In CA, H, Vol. 1, Part 1, p. 363.
- كذلك: ساكنز. هاري، عظمة بابل موجز حضارة بلاد وادي الرافدين القديمة، ترجمة وتعليق: عامر سليمان، الموصل، ١٩٧٩، ص ٤١؛ سعيد، مؤيد و آخرون، العمارة من عصر فجر السلامات الى نهاية العصر البالي الحديث ، حضارة العراق ، ج ٣ ، ص ١١٢-١١٣؛ باشا ، حسن ، الفنون القديمة في بلاد الرافدين ، أوراق شرقية للطباعة والنشر، بيروت، ٢٠٠٠، ص ٣٥؛ علي ، فاضل عبد الواحد ، و آخرون ، جوانب من حضارة العراق ، العراق في التاريخ ، دار الحرية ، بغداد ، ١٩٨٣ ، ٢٢٩.
- 7 Delougaz , P ; Loyd , S , Pre Sargonic in Diyala Region , OIP , Chicago , 1942 , Vol.III, P.163
- كذلك يُنظر : مورننكات ، أنطون ، الفن في العراق القديم ، ترجمة وتعليق: عيسى سلمان سليم طاه التكريتي ، مطبعة الأديب البغدادية ، ٢٠٠٠ ، ص ٧٣ ؛ كذلك : الاعظمي ، محمد طه ، معبد أبي-انا في نفر ، عصر فجر السلامات ، مجلة كلية الآداب ، العدد ٤٥ ، ١٩٩٩ ، ص ٦٣-٦٥.
- ٨ الشسنس ، ماجد عبد الله ، الآله و الانسان ، دمشق ، ٢٠١٢ ، ص ٢٣ ؛ كذلك : الحبوبى ، شيماء ماجد كاظم ، الحيوية والاستمرارية في عقائد بلاد الرافدين القديمة حتى سقوط بابل ٥٣٩ ق.م ، رسالة ماجستير غير منشورة ، جامعة بغداد ، كلية الآداب ، قسم التاريخ ، ٢٠٠٧ ، ٣٣-٣٤ ؛ كذلك :
- Tallqvist , K , Akkadische Gottepitheta , St.Or.7, 1983, P.443.
- ٩ عبد القادر ، خليل سعد ، الحس الديني لدى سكان وادي الرافدين ، مجلة افاق عربية ، العدد ١ ، ١٩٨٧ ، ص ١٠٣ ؛ كذلك: خلف ، حسن ، حيوية الديانة في بلاد سومر ، مجلة الآداب السومرية ، العدد ٤ ، جامعة ذي قار ، ٢٠٠٩ ، ص ١٠٤-١٠٥ ؛ كذلك : Harris ,R,Gender and Aging in Mesopotamia , USA, 2000, P.101.
- 10 Cooper , J.S, Sumerian and Akkadian Royal Inscription , Pre sargonic Inscription , 1986, P.17 ; Elitot , G , The Evolution of the Dragon , Georgia , 1919 , P.106 ; Saggs , H, Babylonians , London , 1995 , P.36-37 ; Kramer , S.N , Sumerian Mythology , P.65
- ١١ كوديا : هو الحاكم السابع لسلالة لجش الثانية، تضاربت الآراء حول تحديد سنوات حكمه إلى أن أغلوها تشير إلى أن مدة حكمه امتدت من (٤٤-٢١٤)، انقسمت إنجازاته بين العسكرية والمعمارية أكثر منها، وقد ترك كثيراً من المنحوتات المحسنة والكتابات التي تدل على أنه كان كتاباً وأديباً ملهمًا. للمزيد حول هذه الشخصية يُنظر:
- Sodden, V., Akkadische und Warteberbuch, A. H. W, 1971, pp. 195-196; Frankfort, H., op. cit., p. 100; Edzard, D. O., Gudea and his Dynasty, Toronto, 1997, p. 15; Gudea, B., Archeologisch, RLA, Brilin, 1957-1971, p. 676.

- 12 Jacobsen , T , The Treasures of Darkness: A History of Mesopotamian Religion , Yale University Press, 1976 , P.128
- 13 Lurker , M , The Routledge Dictionary of Gods and Goddesses, Devils and Demons , France , 2004, P.87 ; Leick , G , A Dictionary of Ancient Near Eastern Mythology , London , 1991 , P.9
- 14 Black , J ; Green , Gods, Demons and Symbols of Ancient Mesopotamia: An Illustrated Dictionary , University of Texas , 1992, P.107
- ١٥ الاله ننجرسو : هو الاله الحامي لمدينة لجش، بنى له الأمير جوديا معبده المسمى إينتو (Aeninnu)، وزوجته هي المعبودة باو (Bau6) التي تقع ضمن مسؤولياتها حراسة بيت السماء في معبد زوجها نينكرسو في لجش، كان المعبود ننجرسو مسؤولاً أيضاً عن حفظ الحق وصد الشر ووصف كذلك بأنه منظم جريان مياه الأنهر. للمزيد يُنظر: رشيد، فوزي، ترجمات لنصوص سومرية ملوكية، بغداد ، ١٩٨٥ ، ص ١٣٥؛ كذلك:
- Lurker, M., op. cit., p. 136; Black, J.; Green, A., op. cit., p. 138.
- 16 Aruz, J ; Wallenfels , R , Art of the first Cities the Third Millennium B.C from the Mediterranean to the Indus , New York , 2003 , P.85 , Fig.30
- 17 Aruz , J ; Wallenfels , R , Op.Cit , P.140, Fig.81 ; Michael , F , Syria Land of Civilization , Musee de La Civilization , Quepec,1999, P.94
- 18 McDonald , H ; John ,C ; Maxwell , H.K.R , Third Millennium Metalwork In : Excavations at Tell Brak 2 , British School of Archaeology in Iraq , 2001 , P.185, Fig.199
- 19 Alster, B., Contributions of the Sumerian lexicon, Revue d'Assyriologie et d'archéologie Orientale, 85, 1991, pp. 1-11; Jacebsen, .. .God or Worshipper, Studies in Ancient Oriental Civilization No. 47, the Oriental Institute of the University of Chicago, 1989, pp. 125-130
- ٢٠ سلاکز ، هاری ، قوة اشور ، ترجمة : عامر سليمان ، بغداد ، ١٩٩٩ ، ص ٣٣٣
- 21 Zervos , CH , L'Art de la Mésopotamie: de la Fin du quatrième millénaire au xv siècle avantre ère: Elam 'Sumer 'Akkad , Paris , 1935 ,P.54 ,Fig.176.V ;Leonard , W. King , M.A, F.S.A,, A History of Sumer and Akkad, An Account of the Early Races of Babylonia from Prehistoric Times to the Foundation of The Babylonian Monarchy , London , 1910 , P.100-101, Fig.42
- ذلك : عكاشه ، ثروت ، الفن العراقي سومر و بابل و اشور ،مطبعة فينيقيا ، بيروت ، ص ١٥٧-١٥٨ ، لوحة ١٠٠-أ-ب.
- 22 CDLI, Q001244
- 23 Aruz, J ; Wallenfels , Op.Cit , P.75-76 , Fig.35
- 24 Potts , T ; Thomas , A , Mesopotamia: Civilization Begins , Getty Publications, 2020, P.108-109, Fig.24
- 25 CDLI. P222539
- 26 André , P, Tello; vingt campagnes de fouilles (1877-1933) , University of California, Los Angeles , 1948 , P.58 , Fig.22.e
- ٢٧ الكاتب دودو DUDU: وهو كاتب سومري شهير، شغل منصب الوزير في بلاط سلالة اورنانتنة في لجش، واشتهر بكتابه، دون الكثير من الأساطير السومرية ويعود زمنه إلى حوالي منتصف الألف الثالث ق.م، يُنظر: بصمة جي. فرج، كنوز المتحف العراقي، مديرية الآثار العامة ، وزارة الاعلام ، السلسلة الفنية ١٧ ، بغداد ، ١٩٧٢ ، ص ١٦٤ .
- ٢٨ CDLI, P222592
- 29 <https://collections.louvre.fr/en/ark:/53355/cl010121768>

Bibliography:

1. alaeuzmi , muhamad tah , maebad 'ay-ana fi nafar , easr fajr alsulalat , majalat kuliyat aladab , aleedad 45, 1999.
2. basha , hasan , alfunun alqadimat fi bilad alraafidayn , 'awraq sharqiat liltibaeat walnashri, bayrut ,2000 .
3. basmat ji. faraj, kunuz almuthaf aleiraquia,mdiriat alathar aleamat , wizarat alaeilam , alsilsilat alfaniyat 17 , baghdad , 1972.

4. alhububi , shima' majid kazim , alhayawiat w alaistimrariat fi eaqayid bilad alraafidayn alqadimat hataa suqut babil 539 qi.m , risalat majistir ghayr manshurat , jamieat baghdad , kuliyat aladab , qism altaarikh , 2007.
5. khlaf , hasan , hayawiat aldiyanat fi bilad sumar , majalat aladab alsuwmariat , aleedad 4, jamieat dhi qar , 2009.
6. rshid , fawzi , nash'at almithulujia w aladib , majalat afaq earabiat , aleedad 6, 1986 .
7. rshid, fuzi, tarjamat linusus sumariat malakiati, baghdad, 1985.
8. rshid, fuzi, tarjamat linusus sumariat malakiati, baghdad, 1985 9. sakiz , hari , quat ashur , tarjamat : eamir sulayman , baghdad , 1999 10. sakzi. hari, eazamat babil mujaz hadarat bilad wadi alraafidayn alqadimi, tarjamat wataeliq: eamir sulayman, almusil, 1979.
11. saeid , muayid w akhrun , aleimarat min easr fajr alsulalat alaa nihayat aleasr albabilii alhadith , hadarat aleiraq , ji3 .
12. alshams , majid eabd allh , alalah w aliyan , dimashq , 2012.
13. eabd alqadir , khalil saed , alhisu aldiyniu ladaa sukaan wadi alraafidayn , majalat afaq earabiat , aleedad 1, 1987 .
14. eukashat , tharwat , alfanu aleiraqiu sumar w babil w ashwr ,matabaeat finiqia , bayrut 12.
15. eali , fadil eabd alwahid , w akharun , jawanib min hadarat aleiraq , aleiraq fi altaarikh , dar alhuriyat , baghdad , 1983.
16. kasar , akarm muhamad eabd , qira'at fi nitajat aliyan lifaniyat al'uwlaa , sumar , mij39 , ju1-2, 1983.
17. murnitkat , 'antun , alfanu fi aleiraq alqadimi, tarjamat wataeliq: eisaa salman wasalim tah altikriti, matbaeat al'adib albaghdadiat, 2000.
18. Albert , M ; Ancient Civilization Prehistory , London , 2000
19. Alster, B., Contributions of the Sumerian lexicon, Revue d'Assyriologie et d'archéologie Orientale, 85, 1991
20. André , P, Tello; vingt campagnes de fouilles (1877-1933) , University of California, Los Angeles , 1948
21. Aruz, J ; Wallenfels , R , Art of the first Cities the Third Millennium B.C from the Mediterranean to the Indus , New York , 2003
22. Black, J; Green, Gods, Demons and Symbols of Ancient Mesopotamia: An Illustrated Encyclopedia
23. Cooper , J.S, Sumerian and Akkadian Royal Inscription , Pre sargonic Inscription , 1986.
24. Cuneiform Digital Library Initiative (cdli) , A joint project of the University of California, Los Angeles, the University of Oxford, and the Max Planck Institute for the History of Science, Berlin , <https://cdli.ucla.edu/>
25. Delougaz , P; Loyd, S, Pre Sargonic in Diyala Region, OIP, Chicago, Vol.III , 1942,
26. Dictionary , University of Texas , 1992
27. Edzard, D. O., Gudea and his Dynasty, Toronto, 1997

- 28.Elitot , G , The Evolution of the Dragon , Georgia , 1919
29.Harris ,R,Gender and Aging in Mesopotamia , USA, 2000
30.Haut ,J.L , The First Farms at Oueili , BA55 , 1995
31.Jacebsen, .. .God or Worshipper, Studies in Ancient Oriental Civilization No. 47, the Oriental Instute of the University of Chicago, 1989
32.Jacobsen , T , The Treasures of Darkness: A History of Mesopotamian Religion , Yale University Press, 1976
33.James , E.O , The cult of the Mother Goddess , London , 1985
34.Kramer, S.N , Sumerian Mythology , 1998
35.Labeau, G , Small Finds from Level Obeid 4 at El-Oeli , Sumer ,39 , 1983
36.Leick, G , A Dictionary of Ancient Near Eastern Mythology , London , 1991
37.Lenzen, H. J., The E-Anna District after Excavation in the Winter of 1958-1959, Sumer V. 16, 1960,
38.Leonard , W. King , M.A, F.S.A,, A History of Sumer and Akkad, An Account of the Early Races of Babylonia from Prehistoric Times to the Foundation of The Babylonian Monarchy , London , 1910
39.Lurker , M , The Routledge Dictionary of Gods and Goddesses, Devils and Demons , France , 2004
40.Mallowan, M., The Development of Cities from Al-Ubaid to the End of Uruk 5 In CA, H, Vol. 1, Part 1
41.McDonald , H ; John ,C ; Maxwell , H.K.R , Third Millennium Metalwork In : Excavations at Tell Brak 2 , British School of Archaeology in Iraq , 2001
42.Michael , F , Syria Land of Civilization , Musee de La Civilization , Quepec,1999
43.Pollock , S , Ancient Mesopotamia : The eden that never was , Cambridge University press 1999
44.Potts, T; Thomas, A, Mesopotamia: Civilization Begins , Getty Publications, 2020,
45.Safar , F ; Loyd , S , Eridu , Baghdad, 1988
46.Saggs , H, Babylonians , London , 1995
47.Sodden, V., Akkadische hund Wareterbuch, A. H. W, 1971
48.Tallqvist , K , Akkadische Gottepithe , St.Or.7, 1983
49.The official website of the Louvre Museum : <https://www.louvre.fr/en>
50.Ucko , P , Anthropomorphic Figurines of Predynastic Egypt and Neolithic Crete with Comparative Material From The Prehistoric Near East and Mainland Greece , London , 1967
51.Zervos , CH , L'Art de la Mésopotamie: de la Fin du quatrième millénaire au xv siècle avantre ère: Elam ‘Sumer ‘Akkad , Paris , 1935